



LAVE-PIEDS AVEC PIERRE PONCE
Notice d'utilisation



FOOT SCRUBBER WITH PUMICE STONE
User manual



LAVA-PIES CON PIEDRA PÓMEZ
Manual de instrucciones



LAVA-PÉS COM PEDRA-POMES
Manual de instruções



LAVA-PIEDI CON PIETRA POMICE
Manuale d'uso



FUßREINIGER MIT BIMSSTEIN
Gebrauchsanweisung



VOETENREINIGER MET PUIMSTEEN
Gebruiksaanwijzing



ΛΟΥΤΡΟ ΠΟΔΙΩΝ ΜΕ ΕΛΑΦΡΟΠΕΤΡΑ
Οδηγίες χρήσης



MYJKA DO STÓP Z PUMEKSEM
Instrukcja użytkowania



REF. 812155

DESCRIPTION

Préalablement rempli de savon liquide de chaque côté, ce lave-pied développera une mousse onctueuse lorsque vous y frotterez vos pieds. Ses franges souples massent doucement le pied.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Produit : Brosse lave-pied moussant 3 en 1 avec pierre ponce intégrée.
- Dimensions : 28 x 16 cm
- Couleur : Bleu
- Composition : Brosse en plastique résistant avec poils nettoyants souples et pierre ponce fixée pour l'exfoliation.
- Fonctions : Nettoyage, massage et exfoliation des pieds.

UTILISATION

1. Humidifier la brosse et vos pieds à l'eau tiède.
2. Ajouter une petite quantité de savon ou de gel lavant directement sur la brosse.
3. Brosser doucement la plante, le dessus et les côtés des pieds pour un nettoyage efficace.
4. Utiliser la pierre ponce intégrée pour éliminer les peaux mortes et callosités, en effectuant de légers mouvements circulaires.
5. Rincer abondamment à l'eau claire après usage et laisser sécher à l'air libre.

PRECAUTIONS D'EMPLOI

- Ne pas utiliser sur une peau irritée, blessée ou présentant des lésions.
- Éviter un frottement trop appuyé avec la pierre ponce afin de ne pas agresser la peau.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Bien rincer le produit après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Ne pas exposer la brosse à une source de chaleur directe ou au soleil prolongé pour préserver ses matériaux.



INSTRUCTIONS MANUAL

EN

DESCRIPTION

Pre-filled with liquid soap on each side, this foot scrubber will produce a rich foam when you rub your feet on it. Its soft bristles gently massage the foot.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Product: 3-in-1 foaming foot brush with integrated pumice stone.
- Dimensions: 28 x 16 cm
- Colour: Blue
- Composition: Durable plastic brush with soft cleaning bristles and fixed pumice stone for exfoliation.
- Functions: Cleaning, massage and exfoliation of the feet.

USE

1. Moisten the brush and your feet with lukewarm water.
2. Add a small amount of soap or shower gel directly onto the brush.
3. Gently brush the sole, the top and the sides of the feet for effective cleaning.
4. Use the integrated pumice stone to remove dead skin and calluses with light circular movements.
5. Rinse thoroughly with clean water after use and let dry in the open air.

PRECAUTIONS FOR USE

- Do not use on irritated, injured or damaged skin.
- Avoid rubbing too hard with the pumice stone to prevent skin irritation.
- Keep out of reach of children.
- Rinse the product well after each use to avoid residue build-up.
- Do not expose the brush to direct heat or prolonged sunlight to preserve the materials.



MANUAL DE INSTRUCCIONES

SP

DESCRIPCIÓN

Previamente lleno de jabón líquido en cada lado, este lava-pies desarrollará una espuma cremosa cuando frote sus pies en él. Sus flecos suaves masajean suavemente el pie.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Producto: Cepillo lava-pies espumoso 3 en 1 con piedra pómez integrada.
- Dimensiones: 28 x 16 cm
- Color: Azul
- Composición: Cepillo de plástico resistente con cerdas suaves de limpieza y piedra pómez fija para la exfoliación.
- Funciones: Limpieza, masaje y exfoliación de los pies.

USO

1. Humedecer el cepillo y los pies con agua tibia.
2. Añadir una pequeña cantidad de jabón o gel de ducha directamente sobre el cepillo.
3. Cepillar suavemente la planta, la parte superior y los lados de los pies para una limpieza eficaz.
4. Utilizar la piedra pómez integrada para eliminar piel muerta y callosidades, realizando movimientos circulares suaves.
5. Aclarar abundantemente con agua limpia después de usar y dejar secar al aire.

PRECAUCIONES DE USO

- No utilizar sobre piel irritada, herida o con lesiones.
- Evitar frotar demasiado fuerte con la piedra pómez para no dañar la piel.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Aclarar bien el producto después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- No exponer el cepillo a fuentes de calor directo ni a la luz solar prolongada para preservar sus materiales.



MANUAL DE INSTRUÇÕES

POR

DESCRIÇÃO

Preenchido previamente com sabonete líquido de cada lado, este lava-pés produzirá uma espuma cremosa quando esfregar os pés nele. As suas franjas macias massageiam suavemente o pé.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Produto: Escova lava-pés espumosa 3 em 1 com pedra-pomes integrada.
- Dimensões: 28 x 16 cm
- Cor: Azul
- Composição: Escova em plástico resistente com cerdas macias de limpeza e pedra-pomes fixa para esfoliação.
- Funções: Limpeza, massagem e esfoliação dos pés.

UTILIZAÇÃO

1. Molhar a escova e os pés com água morna.
2. Adicionar uma pequena quantidade de sabão ou gel de banho diretamente na escova.
3. Escovar suavemente a planta, a parte superior e os lados dos pés para uma limpeza eficaz.
4. Utilizar a pedra-pomes integrada para eliminar peles mortas e calosidades com movimentos circulares suaves.
5. Enxaguar abundantemente com água limpa após o uso e deixar secar ao ar.

PRECAUÇÕES DE USO

- Não utilizar sobre pele irritada, ferida ou com lesões.
- Evitar esfregar com demasiada força com a pedra-pomes para não agredir a pele.
- Manter fora do alcance das crianças.
- Enxaguar bem o produto após cada utilização para evitar acúmulo de resíduos.
- Não expor a escova a fontes de calor direto ou à luz solar prolongada para preservar os materiais.

MANUALE D'USO IT

DESCRIZIONE

Riempito in precedenza con sapone liquido su ciascun lato, questo lava-piedi svilupperà una schiuma cremosa quando vi strofinerete i piedi. Le sue frange morbide massaggiano delicatamente il piede.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Prodotto: Spazzola lava-piedi schiumogena 3 in 1 con pietra pomice integrata.
- Dimensioni: 28 x 16 cm
- Colore: Blu
- Composizione: Spazzola in plastica resistente con setole morbide per la pulizia e pietra pomice fissa per l'esfoliazione.
- Funzioni: Pulizia, massaggio ed esfoliazione dei piedi.

UTILIZZO

1. Inumidire la spazzola e i piedi con acqua tiepida.
2. Aggiungere una piccola quantità di sapone o gel detergente direttamente sulla spazzola.
3. Spazzolare delicatamente la pianta, la parte superiore e i lati dei piedi per una pulizia efficace.
4. Utilizzare la pietra pomice integrata per eliminare cellule morte e calli con leggeri movimenti circolari.
5. Sciacquare abbondantemente con acqua pulita dopo l'uso e lasciare asciugare all'aria.

PRECAUZIONI D'USO

- Non utilizzare su pelle irritata, ferita o lesionata.
- Evitare di strofinare troppo energicamente con la pietra pomice per non irritare la pelle.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Sciacquare bene il prodotto dopo ogni utilizzo per evitare accumulo di residui.
- Non esporre la spazzola a fonti di calore diretto o alla luce solare prolungata per preservarne i materiali.



GEBRAUCHSANWEISUNG

AL

BESCHREIBUNG

Zuvor mit Flüssigseife auf beiden Seiten gefüllt, erzeugt dieser Fußreiniger einen cremigen Schaum, wenn Sie Ihre Füße darauf reiben. Seine weichen Borsten massieren sanft den Fuß.

TECHNISCHE MERKMALE

- Produkt : Schäumende Fußbürste 3-in-1 mit integriertem Bimsstein
- Abmessungen : 28 x 16 cm
- Farbe : Blau
- Zusammensetzung : Bürste aus widerstandsfähigem Kunststoff mit weichen Reinigungsborsten und festem Bimsstein zur Exfoliation
- Funktionen : Reinigung, Massage und Exfoliation der Füße

VERWENDUNG

1. Die Bürste und die Füße mit lauwarmem Wasser anfeuchten
2. Eine kleine Menge Seife oder Duschgel direkt auf die Bürste geben
3. Sanft die Fußsohle, den Fußrücken und die Seiten der Füße bürsten
4. Den integrierten Bimsstein verwenden, um abgestorbene Haut und Hornhaut mit leichten kreisenden Bewegungen zu entfernen
5. Nach Gebrauch gründlich mit klarem Wasser abspülen und an der Luft trocknen lassen

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER ANWENDUNG

- Nicht auf gereizter, verletzter oder geschädigter Haut anwenden
- Zu starkes Reiben mit dem Bimsstein vermeiden, um Hautreizungen zu verhindern
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren
- Das Produkt nach jedem Gebrauch gründlich ausspülen, um Rückstände zu vermeiden
- Die Bürste nicht direkter Hitze oder längerer Sonneneinstrahlung aussetzen, um die Materialien zu schonen



GEBRUIKSAANWIJZING

NL

BESCHRIJVING

Vooraf gevuld met vloeibare zeep aan beide zijden, zal deze voetenreiniger een romig schuim ontwikkelen wanneer u uw voeten erop wrijft. De zachte franjes masseren de voet zachtjes.

TECHNISCHE KENMERKEN

- Product : Schuimende voetenborstel 3-in-1 met geïntegreerde puimsteen
- Afmetingen : 28 x 16 cm
- Kleur : Blauw
- Samenstelling : Borstel van duurzaam kunststof met zachte reinigingsharen en vaste puimsteen voor exfoliatie
- Functies : Reiniging, massage en exfoliatie van de voeten

GEBRUIK

1. Maak de borstel en de voeten vochtig met lauw water
2. Breng een kleine hoeveelheid zeep of douchegel rechtstreeks op de borstel aan
3. Borstel zachtjes de voetzool, de bovenkant en de zijkanten van de voeten
4. Gebruik de geïntegreerde puimsteen om dode huid en eelt met lichte cirkelvormige bewegingen te verwijderen
5. Spoel na gebruik grondig af met schoon water en laat aan de lucht drogen

VOORZORGSMATREGELEN BIJ HET GEBRUIK

- Niet gebruiken op geïrriteerde, gewonde of beschadigde huid
- Vermijd te hard wrijven met de puijsteen om huidirritatie te voorkomen
- Buiten het bereik van kinderen bewaren
- Het product na elk gebruik goed uitspoelen om ophoping van resten te voorkomen
- De borstel niet blootstellen aan directe hitte of langdurig zonlicht om de materialen te beschermen



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
GR

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Γεμισμένο εκ των προτέρων με υγρό σαπούνι σε κάθε πλευρά, αυτό το λουτρό ποδιών θα δημιουργήσει έναν αφρό κρεμώδη όταν τρίψετε τα πόδια σας πάνω του. Οι μαλακές του ίνες κάνουν απαλό μασάζ στο πόδι.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Προϊόν : Βούρτσα ποδιών με αφρό 3 σε 1 και ενσωματωμένη ελαφρόπετρα
- Διαστάσεις : 28 x 16 cm
- Χρώμα : Μπλε
- Σύσταση : Βούρτσα από ανθεκτικό πλαστικό με μαλακές τρίχες καθαρισμού και σταθερή ελαφρόπετρα για απολέπιση
- Λειτουργίες : Καθαρισμός, μασάζ και απολέπιση ποδιών

ΧΡΗΣΗ

1. Βρέξτε τη βούρτσα και τα πόδια σας με χλιαρό νερό
2. Τοποθετήστε μικρή ποσότητα σαπουνιού ή αφρόλουτρου απευθείας στη βούρτσα
3. Τρίψτε απαλά το πέλμα, το πάνω μέρος και τις πλευρές των ποδιών
4. Χρησιμοποιήστε την ενσωματωμένη ελαφρόπετρα για να αφαιρέσετε νεκρά κύτταρα και κάλους με απαλές κυκλικές κινήσεις
5. Ξεπλύνετε καλά με καθαρό νερό μετά τη χρήση και αφήστε να στεγνώσει στον αέρα

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Μην το χρησιμοποιείτε σε ερεθισμένο, τραυματισμένο ή με βλάβες δέρμα
- Αποφύγετε την υπερβολική τριβή με την ελαφρόπετρα ώστε να μην ερεθιστεί το δέρμα
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά
- Ξεπλύνετε καλά το προϊόν μετά από κάθε χρήση για να αποφευχθεί η συσσώρευση υπολειμμάτων
- Μην εκθέτετε τη βούρτσα σε άμεση θερμότητα ή παρατεταμένη ηλιακή ακτινοβολία για να διατηρηθούν τα υλικά



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
POL

OPIS

Wcześniej napełniony płynnym mydłem z każdej strony, ten myjnik do stóp wytworzy kremową pianę, gdy będziesz pocierać o niego stopy. Jego miękkie frędzle delikatnie masują stopę.

CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

- Produkt : Pieniąca się szczotka do stóp 3 w 1 z wbudowanym pumeksem
- Wymiary : 28 x 16 cm
- Kolor : Niebieski
- Skład : Szczotka z wytrzymałego plastiku z miękkim włosiem czyszczącym i stałym pumeksem do złuszczenia
- Funkcje : Czyszczenie, masaż i złuszczenie stóp

UŻYTKOWANIE

1. Zwilż szczotkę i stopy letnią wodą
2. Nałóż niewielką ilość mydła lub żelu do mycia bezpośrednio na szczotkę
3. Delikatnie szczotkuj podeszwę, górną część i boki stóp
4. Użyj wbudowanego pumeksu, aby usunąć martwy naskórek i modzele, wykonując lekkie ruchy okrężne
5. Po użyciu dokładnie spłucz czystą wodą i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Nie stosować na podrażnionej, zranionej lub uszkodzonej skórze
- Unikaj zbyt mocnego pocierania pumeksem, aby nie podrażnić skóry
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci
- Dokładnie spłukać produkt po każdym użyciu, aby uniknąć gromadzenia się resztek
- Nie wystawiać szczotki na bezpośrednie działanie ciepła ani długotrwałe promieniowanie słoneczne, aby zachować trwałość materiałów

Distribué par :

Distributed by :

Distribuido por :

Distribuído por :

Distribuito da :

Vertrieben von :

Gedistribueerd door :

Διανεμήθηκε από :

Dystrybuowane przez :

Identités 49

ZA Pole 49 Bd de la Chanterie

49124 Saint Barthélemy d'ANJOU

FRANCE

serviceclient@identites.tm.fr